

**RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA REGULATORIA AAPS No. 147/2024**  
**La Paz, 20 de marzo de 2024**

**ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA**  
**AUTORIDAD DE FISCALIZACIÓN Y CONTROL SOCIAL**  
**DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO BÁSICO**

**VISTOS:**

Que, el Decreto Supremo No. 071 de 9 de abril de 2009, crea la Autoridad de Fiscalización y Control Social de Agua Potable y Saneamiento Básico (AAPS); quien fiscalizará, controlará, supervisará y regulará las actividades de Agua Potable y Saneamiento Básico considerando la Ley No. 2066 de 11 de abril de 2000 de Prestación y Utilización de Servicios de Agua Potable y Alcantarillado Sanitario; la Ley No. 2878, de 8 de octubre de 2004 de Promoción y Apoyo al Sector de Riego; y sus reglamentos, en tanto no contradigan lo dispuesto en la Constitución Política del Estado.

**CONSIDERANDO I.**

Que, la Constitución Política del Estado establece que, *“Toda persona tiene derecho al acceso universal y equitativo a los servicios básicos de agua potable, alcantarillado, y que el acceso al agua y alcantarillado constituyen derechos humanos, no son objeto de concesión ni privatización y están sujetos a régimen de licencias y registros, conforme a ley, estableciendo además que el agua constituye un derecho fundamentalísimo para la vida, en el marco de la soberanía del pueblo. El Estado promoverá el uso y acceso al agua sobre la base de principios de solidaridad, complementariedad, reciprocidad, equidad, diversidad y sustentabilidad”*.

Que, la Ley N° 2066 de 11 de abril de 2000, establece en su artículo 8 (Definiciones) inc. p) *“Registro: Acto administrativo por el cual la Superintendencia de Saneamiento Básico certifica que la EPSA correspondiente a los pueblos indígenas y originarios, comunidades indígenas y campesinas, asociaciones y sindicatos campesinos presta el servicio de agua potable y es elegible para acceder a proyectos y programas gubernamentales del sector...”*

Que, el artículo 50 de la referida Ley, establece: *“El uso y aprovechamiento de las fuentes de agua para la prestación de los servicios de agua potable por parte de pueblos indígenas y originarios, las comunidades campesinas, las asociaciones, organizaciones y sindicatos campesinos se reconocen, respetan y protegen (...) La autoridad competente del Recurso agua otorgara un documento jurídico que garantice dichos derechos velando por el uso racional del recurso hídrico.”*

**CONSIDERANDO II.**

Que, la Resolución Administrativa Regulatoria AAPS N° 515/2017 de fecha 31 de octubre de 2017 aprueba la Guía de Solicitud de Licencias y Registros con sus tres (3) anexos, la cual establece los siguientes puntos:

**“D. DESTINATARIOS Y CAMPO DE APLICACIÓN DE LA GUIA**

*“...La otorgación de **Registro** en poblaciones menores a 2000 habitantes correspondientes a los pueblos indígenas y originarios, comunidades indígenas y campesinas, asociaciones, sindicatos, organizaciones campesinas y regantes, que prestan el servicio de agua potable., garantiza la seguridad jurídica de sus titulares y tendrá vigencia durante la vida útil del*



**RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA REGULATORIA AAPS No. 147/2024**  
**La Paz, 20 de marzo de 2024**

*servicio. El registro se realizará de manera colectiva gratuita y expedita no admitiéndose a personas naturales en forma individual. Dicho registro será un requisito para acceder a los proyectos y programas gubernamentales del sector de agua...*

**“K. CONDICIONES PARA REGULARIZACIÓN DE REGISTROS**

**K1.** *La regularización a través de Registro para la prestación del Servicio de Agua Potable y Saneamiento y el Uso y Aprovechamiento de los Recursos Hídricos para consumo humano, serán otorgados en forma conjunta, mediante Resolución Administrativa Regulatoria -RAR por la AAPS, en el marco de los Artículos 49° y 50° de la Ley N° 2066, garantizando la seguridad jurídica de sus titulares.*

**K6.** *El Registro se realizará de manera colectiva, gratuita y expedita no admitiéndose a personas naturales en forma individual.*

**K9.** *La vigencia del Registro será por el tiempo de vida útil del servicio, programas y proyectos gubernamentales del sector agua, será renovable automáticamente...*

**L. REQUISITOS MÍNIMOS PARA REGULARIZACIÓN DE REGISTROS**

*“...Conforme al Art. 49° de la Ley 2066 (OBJETO DEL REGISTRO), las EPSA deberán presentar una solicitud de regularización o adecuación escrita a la AAPS o ante la instancia delegada por la misma, para la prestación del Servicio de Agua Potable, del Servicio de Saneamiento o ambos, señalando el objeto y fines del derecho solicitado...”*

**CONSIDERANDO III.**

Que, mediante Convenio de Concurrencia Conjunta del Proyecto Piloto: “Procesos de Regularización de Servicios de EPSA” suscrito entre la Autoridad de Fiscalización y Control Social de Agua Potable y Saneamiento Básico AAPS y el Gobierno Autónomo Municipal de Tarvita, suscrito en fecha 28 de diciembre de 2021.

Que, la EPSA – **COMITÉ DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO CRUZ MAYU**; presenta ante la Autoridad de Fiscalización y Control Social de Agua Potable y Saneamiento Básico el FORMULARIO DE SOLICITUD DE REGISTRO DE EPSA.

Que, mediante Nota Interna AAPS/DER/NI/318/2023 suscrito en fecha 15 de junio de 2023, en la cual señala que: “(...) en función a los procedimientos internos de la entidad, se le solicita realizar la verificación de coordenadas y remitir el plano correspondiente, para tal fin adjunto la planilla de coordenadas. (...)”.

Que, mediante Nota Interna AAPS/TIC/NI/150/2023 suscrito en fecha 30 de agosto de 2023, en la cual señala que: “(...) El Comité de Agua Potable y Saneamiento Cruz Mayu, cuenta con 1 área de servicio georreferenciado, el cual tiene una superficie de 266,30 hectáreas, las coordenadas se encuentran en el sistema UTM PSAD 56 Zona 20K y en el plano referencial adjunto, se evidencia que no existe sobreposición con similares de su municipio. (...)”.

Que, mediante Nota Interna AAPS/DER/NI/513/2023 suscrito en fecha 12 de septiembre de 2023, en la cual señala que: “(...) se requiere realizar la publicación de las



**RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA REGULATORIA AAPS No. 147/2024**  
**La Paz, 20 de marzo de 2024**

coordinadas geográficas UTM (PSAD-56), en la página WEB de la AAPS, correspondiente al Área de Prestación de Servicio de Agua Potable, solicitada por la EPSA: **COMITÉ DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO CRUZ MAYU** del Municipio de Tarvita en el Departamento de Chuquisaca. (...)

Que, mediante Nota con CITE: AAPS/DER/CE/1257/2023 suscrito en fecha 12 de septiembre de 2023, en la misma se solicita al Dr. Santos Simón Vicente Corma, Alcalde del Gobierno Autónomo Municipal de Tarvita, que: "(...) se sirva publicar el Edicto del Área de Prestación de Servicio y Fuentes de Agua (adjunto), en un espacio visible del edificio del Gobierno Autónomo Municipal, para conocimiento público por treinta (30) días calendario computables, a partir del 20 de septiembre de 2023. (...)".

Que, mediante el Informe AAPS/TIC/INF/191/2023 suscrito en fecha 23 de octubre de 2023, en la cual señala que: "(...) La publicación de solicitud de otorgación de registro para la prestación del servicio de agua potable de fecha 20 de septiembre de 2023 del Departamento de Chuquisaca, ha cumplido el plazo establecido en el Art. 44 del D.S. 24716 del 22 de julio de 1997 (30 días calendario). De esta manera la publicación fue retirada a partir del día 20 de octubre de 2023 del portal WEB institucional del área de publicaciones de la Dirección de Estrategias Regulatorias. (...)".

Que, mediante el Informe Técnico AAPS/DER/INF/846/2023 suscrito en fecha 13 de noviembre de 2023, en la cual señala que: "(...) El **COMITÉ DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO CRUZ MAYU**, cumplió con los requisitos establecidos en los "Manuales de relevamiento y validación de información para presentación de regularización de EPSA, en modalidad concurrente con los Gobiernos Autónomos Municipales" (Registro o Licencia según corresponda el caso), aprobados mediante RAR AAPS No. 315/2023 de fecha 22 de septiembre de 2023, y la Guía de Solicitud de Licencias y Registros, aprobada mediante RAR AAPS No. 515/2017 de fecha 31 de octubre de 2017. (...)".

Que, el referido Informe Técnico recomienda que: "(...) De acuerdo a los "Manuales de relevamiento y validación de información para presentación de regularización de EPSA, en modalidad concurrente con los Gobiernos Autónomos Municipales" aprobados mediante RAR AAPS No. 315/2023 y la Guía de Solicitud de Licencias y Registros aprobada mediante RAR AAPS No. 515/2017, el **COMITÉ DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO CRUZ MAYU**, cuenta con los requisitos mínimos, y considerando la documentación de la carpeta, se recomienda proseguir con el trámite de regularización, para la otorgación de **REGISTRO** para la prestación de los **SERVICIOS DE AGUA POTABLE**, y autorización para **USO Y APROVECHAMIENTO DEL RECURSO HÍDRICO** para consumo humano (...)".

Que, mediante el Informe Administrativo Financiero AAPS/DER/INF/815/2023 suscrito en fecha 15 de noviembre de 2023, en el cual recomienda: "(...) Dar continuidad al trámite de regularización en modalidad concurrente con el Gobierno Autónomo Municipal de Tarvita de la EPSA: **COMITÉ DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO CRUZ MAYU**, para la obtención de **REGISTRO**, de esta forma cuente con la certificación correspondiente por

**RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA REGULATORIA AAPS No. 147/2024**  
**La Paz, 20 de marzo de 2024**

parte de la Entidad Regulatoria – AAPS, para la prestación del servicio de agua potable y autorización para uso y aprovechamiento del recurso hídrico para consumo humano. (...)

**CONSIDERANDO IV.**

Que, en coordinación con representantes de la EPSA, se realizó la georreferenciación del área de prestación del servicio, fuentes de abastecimiento y tanques de almacenamiento.

El área de prestación del servicio de la EPSA, se encuentra definida por las siguientes coordenadas geográficas UTM (PSAD-56).

Área total de prestación de servicio = 266,30 Ha.  
**COORDENADAS UTM PSAD – 56 (ZONA HORARIA 20 K)**

<b>ÁREA DE PRESTACIÓN DE SERVICIO</b>			
<b>PUNTO</b>	<b>COORDENADAS</b>		<b>HUSO Y ZONA</b>
	<b>X</b>	<b>Y</b>	
P-1	345236	7788625	20K
P-2	345424	7788754	20K
P-3	345500	7789364	20K
P-4	345516	7790648	20K
P-5	345535	7791645	20K
P-6	345177	7793843	20K
P-7	344999	7795619	20K
P-8	344780	7795619	20K
P-9	344680	7794799	20K
P-10	344737	7793698	20K
P-11	344879	7792889	20K
P-12	345063	7791785	20K
P-13	345206	7790930	20K
P-14	345067	7790480	20K
P-15	344988	7790237	20K
P-16	345032	7790160	20K
P-17	345235	7789885	20K
P-18	345248	7789466	20K
P-19	345198	7789183	20K

**Fuente:** Nota Interna AAPS/TIC/NI/ 150/2023



**RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA REGULATORIA AAPS No. 147/2024**  
**La Paz, 20 de marzo de 2024**

El tanque de almacenamiento de la EPSA se encuentra ubicado en las siguientes coordenadas geográficas UTM (PSAD - 56).

<b>TANQUES DE ALMACENAMIENTO</b>			
<b>PUNTO</b>	<b>COORDENADAS</b>		<b>HUSO Y ZONA</b>
	<b>X</b>	<b>Y</b>	
Tanque Superficial 1	345143	7790207	20K
Tanque Superficial 2	345435	7788659	20K

**Fuente:** Nota Interna AAPS/TIC/NI/150/2023

La fuente de abastecimiento para la prestación del servicio y su correspondiente obra de captación, se encuentra ubicada en las siguientes coordenadas geográficas UTM (PSAD-56).

<b>FUENTES DE ABASTECIMIENTO</b>			
<b>PUNTO</b>	<b>COORDENADAS</b>		<b>HUSO Y ZONA</b>
	<b>X</b>	<b>Y</b>	
Quebrada Yana Qhaqa	344446	7789943	20K
Quebrada Tranca Mayu	345728	7788352	20K

**Fuente:** Nota Interna AAPS/TIC/NI/150/2023.

Que, la Jefatura de Asuntos Jurídicos mediante el Informe Legal AAPS/AJ/INF/185/2024, suscrito por Alex A. Morales Meruvia, en fecha 20 de marzo de 2024, establece que la EPSA, **COMITÉ DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO CRUZ MAYU**; cumplió con los requisitos exigidos por la Autoridad de Fiscalización y Control Social de Agua Potable y Saneamiento Básico (AAPS), por lo que, recomienda:

1. Emitir Resolución Administrativa Regulatoria (RAR), a objeto de poder otorgar el correspondiente **REGISTRO**, autorizando la prestación de servicio de agua potable para consumo humano, en el marco de los Artículos 46, 47 y 48 de la Ley 2066 a la EPSA, **COMITÉ DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO CRUZ MAYU**, ubicado en el DEPARTAMENTO: Chuquisaca; PROVINCIA: Azurduy; MUNICIPIO: Tarvita; LOCALIDAD: Cruz Mayu.
2. Conforme al Art. 52 de la Ley N° 2341 de Procedimiento Administrativo, y en mérito de los informes descritos en el presente como también el: Informe Técnico AAPS/DER/INF/846/2023 suscrito en fecha 13 de noviembre de 2023, y el Informe Administrativo Financiero AAPS/DER/INF/815/2023 suscrito en fecha 15 de noviembre de 2023, y el presente Informe Legal, servirán de fundamento y pasarán a ser parte indisoluble de la Resolución Administrativa Regulatoria (RAR), a emitirse.

**CONSIDERANDO V.**



**RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA REGULATORIA AAPS No. 147/2024**  
**La Paz, 20 de marzo de 2024**

6

Que, el presente trámite de Registro se inició con la Guía de Licencias y Registros aprobada mediante RAR 515/2017 de 31 de octubre de 2017, por consiguiente la EPSA solicitante cumple con las disposiciones legales señaladas en la Guía de solicitud de Licencias y Registros vigente, según los requisitos administrativos técnico - financieros y de acuerdo a los Informes señalados precedentemente, es menester otorgar el Registro pertinente y la autorización para el uso y aprovechamiento del recurso hídrico.

Que, la otorgación de Registro en el marco de la Ley No. 2066 de Servicio de Agua Potable y Alcantarillado Sanitario, en su artículo 49 determina: *“Serán objeto de registro los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado Sanitario pertenecientes a los pueblos indígenas y originarios, a las comunidades campesinas, a las asociaciones, organizaciones y sindicatos campesinos que funcionan según usos y costumbres. El registro ante la superintendencia de saneamiento básico o ante la institución delegada por la misma, garantiza la seguridad jurídica de sus titulares y tendrá vigencia durante su vida útil del servicio. El registro se realizará de manera colectiva. Gratuita y expedita no admitiéndose a personas naturales en forma individual. Dicho registro será requisito para acceder a los proyectos y programas gubernamentales del sector.”*

**POR TANTO:**

El Director Ejecutivo de la Autoridad de Fiscalización y Control Social de Agua Potable y Saneamiento Básico (AAPS), en uso y ejercicio de sus atribuciones conferidas por Ley:

**RESUELVE:**

**ARTÍCULO PRIMERO.** – Otorgar el **REGISTRO**, correspondiente a la EPSA, **COMITÉ DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO CRUZ MAYU**, ubicado en el DEPARTAMENTO: Chuquisaca; PROVINCIA: Azurduy; MUNICIPIO: Tarvita; LOCALIDAD: Cruz Mayu, para la Prestación del **SERVICIO DE AGUA POTABLE, Y AUTORIZACIÓN PARA USO Y APROVECHAMIENTO DEL RECURSO HIDRICO**, para consumo humano, de conformidad a lo preceptuado en el Art. 49 y en el inc. p) del artículo 8 de la Ley N° 2066.

**ARTÍCULO SEGUNDO.** - Establecer que el Área Geográfica para la prestación del Servicio de Agua Potable y Alcantarillado Sanitario por parte de la EPSA, **COMITÉ DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO CRUZ MAYU**, se encuentra definido por las siguientes coordenadas UTM (PSAD - 56):

Área total de prestación de servicio = 266,30 Ha.  
**COORDENADAS UTM PSAD - 56 (ZONA HORARIA 20 K)**

<b>ÁREA DE PRESTACIÓN DE SERVICIO</b>			
<b>PUNTO</b>	<b>COORDENADAS</b>		<b>HUSO Y ZONA</b>
	<b>X</b>	<b>Y</b>	
P-1	345236	7788625	20K
P-2	345424	7788754	20K
P-3	345500	7789364	20K
P-4	345516	7790648	20K



**RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA REGULATORIA AAPS No. 147/2024**  
**La Paz, 20 de marzo de 2024**

P-5	345535	7791645	20K
P-6	345177	7793843	20K
P-7	344999	7795619	20K
P-8	344780	7795619	20K
P-9	344680	7794799	20K
P-10	344737	7793698	20K
P-11	344879	7792889	20K
P-12	345063	7791785	20K
P-13	345206	7790930	20K
P-14	345067	7790480	20K
P-15	344988	7790237	20K
P-16	345032	7790160	20K
P-17	345235	7789885	20K
P-18	345248	7789466	20K
P-19	345198	7789183	20K

*Fuente: Nota Interna AAPS/TIC/NI/150/2023*

**ARTÍCULO TERCERO.** - Autorizar a la EPSA, **COMITÉ DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO CRUZ MAYU**; el uso y aprovechamiento de las fuentes de abastecimiento, para la Prestación del Servicio de Agua Potable y autorización para uso y Aprovechamiento del Recurso Hídrico para consumo humano, según las siguientes coordenadas:

<b>TANQUES DE ALMACENAMIENTO</b>			
<b>PUNTO</b>	<b>COORDENADAS</b>		<b>HUSO Y ZONA</b>
	<b>X</b>	<b>Y</b>	
Tanque Superficial 1	345143	7790207	20K
Tanque Superficial 2	345435	7788659	20K

*Fuente: Nota Interna AAPS/TIC/NI/150/2023*

<b>FUENTES DE ABASTECIMIENTO</b>			
<b>PUNTO</b>	<b>COORDENADAS</b>		<b>HUSO Y ZONA</b>
	<b>X</b>	<b>Y</b>	
Quebrada Yana Qhaga	344446	7789943	20K
Quebrada Tranca Mayu	345728	7788352	20K

*Fuente: Nota Interna AAPS/TIC/NI/150/2023.*



**RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA REGULATORIA AAPS No. 147/2024**  
**La Paz, 20 de marzo de 2024**  
**CAUDALES DE LAS FUENTES DE ABASTECIMIENTO**

<b>FUENTE</b>	<b>CAUDAL (L/S)</b>
Quebrada Yana Qhaqa	0,42
Quebrada Tranca Mayu	0,27
<b>TOTAL</b>	<b>0,69</b>

**Fuente:** Formulario de Solicitud de Registro.

**ARTÍCULO CUARTO.** - Se resuelve, aprobar el Informe Técnico AAPS/DER/INF/846/2023 suscrito en fecha 13 de noviembre de 2023, el Informe Administrativo Financiero AAPS/DER/INF/815/2023 suscrito en fecha 15 de noviembre de 2023, y el Informe Legal AAPS/AJ/INF/185/2024 suscrito en fecha 20 de marzo de 2024; los cuales forman parte indisoluble de la presente Resolución.

**Regístrese, Comuníquese y Archívese.**

**Freddy Bustina G.**  
JEFE DE ASUNTOS JURÍDICOS  
Autoridad de Fiscalización y Control Social  
de Agua Potable y Saneamiento Básico  
Ministerio de Medio Ambiente y Agua

**Rubén Alejandro Méndez Estrada**  
DIRECTOR EJECUTIVO  
Autoridad de Fiscalización y Control Social  
de Agua Potable y Saneamiento Básico  
Ministerio de Medio Ambiente y Agua



C.C. Archivo  
RAME/FBG/AMM  
H.R.I. N° 796/2024